

Ruhengeri

Ordonnance-législative n° 190/A.E.-APPRO. du 10 juin 1942.
Réglementant l'achat et la vente des véhicules automobiles.

836 / 2
17.7.42

Le Gouverneur Général,

Vu la loi sur le Gouvernement du Congo Belge;

Vu la loi du 21 août 1925 sur le Gouvernement du Ruanda-Urundi;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1933 sur l'organisation administrative de la Colonie;

Revu l'ordonnance-législative n° 71/A.E. du 17 mars 1942 suspendant provisoirement la vente de véhicules automobiles, de pneus et de chambres à air pour ces véhicules;

Vu l'avis de la Commission des Approvisionnements;

Vu l'urgence,

O R D O N N E :

Article premier: L'achat et la vente de tous véhicules automobiles neufs (voitures, camions, camionnettes, tracteurs, motocyclettes et autres) sont soumis à autorisation préalable, à délivrer par le Gouverneur Général, après avis donné par la Commission des Approvisionnements.

Article 2. L'achat et la vente des véhicules automobiles d'occasion des modèles 1941 et 1942 sont soumis à autorisation préalable à délivrer par le Gouverneur Général ou son délégué.

Le commerce des véhicules automobiles d'occasion de modèles antérieurs à 1941 est libre.

Article 3. La demande d'achat d'un véhicule automobile se fera par écrit; elle sera appuyée d'un questionnaire (du modèle annexé) dûment rempli.

Article 4. La présente réglementation ne concerne pas les besoins de la Force Publique.

Article 5. Les infractions à la présente ordonnance-législative seront punies d'une servitude pénale de sept jours à un mois, et d'une amende de 500 francs à 100.000 francs, ou d'une de ces peines seulement. Dans tous les cas, les véhicules qui en font l'objet seront confisqués.

Article 6. L'Ordonnance-législative n° 71/A.E. du 17 mars 1942 est abrogée.

Article 7. La présente ordonnance-législative sera applicable au Congo Belge et au Ruanda-Urundi le 20 juin 1942.

Léopoldville, le 10 juin 1942.

sé/: RYCKMANS.

RUHENGERRI



22563

14	2-4-48 (60) = 31-5-48)	nohiandre	pommes de terre	25	3T	Mine de Kakhula
15	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
16	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
17	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
18	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
19	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
20	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
21	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		3T	"
22	2-4-48 (60) = 31-5-48)	"	"		1T	"
23	5-4-48 (60) = 3-6-48)	Sakim lisa Soid	pois	4	3T	consommation locale
24	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"		1T	"
25	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	haricots		3T	"
26	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	pommes de terre		3T	"
27	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"	10	3T	"
28	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"		3T	"
29	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"		1T	"
30	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	Sorgho		3T	"
31	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"	10	3T	"
32	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"		3T	"
33	5-4-48 (60) = 3-6-48)	"	"		1T	"

34 à 51	5-4-48	Mohindra.	maïs	100 T	louez (pour 22 minutes)
52 à 58	60 j. 3-6-48	Mohamed Hamud	Sorgho	10 T.	louez
59 à 62	60 j. 3-6-48	"	Pommes de terre	25 T.	id.
63 à 64	id.	"	Pois		
65 à 66	id.		Haricots	13,50 T	Mines de Katiumba
67 à 73	id.	Salim bin Said	Sorgho	23 T	" " "
74 à 80	id.	Suleman bin Ali	Maïs	25 T	" " "
81 à 84	id.	"	Pommes de terre		
85 à 89	id.	"	Pois	3 T	Mines de Katiumba
90 à 96	id.		Haricots	3 T	" " "
97 à 103	id.	Husein "Mergo"	Sorgho	13,5 3 T	" " "
104 à 107	id.	"	Pommes de terre	3 T	" " "
108 à 111	id.	"	Pois	1,5 T	" " "
112 à 118	id.	"	Haricots	3 T	"
119 à 120	id.	Shur	Pommes de terre	3 T	"
121 à 123	id.	"	Pois	3 T	"
124 à 129	id.		Haricots	3 T	"
130 à 133	id.	Shamari	Maïs	23 3 T	"
134 à 143	id.	"	Pommes de terre	3 T	"
144 à 161	id.	"	Pois	3 T	"
162 à 169	id.	"	Haricots	2 T	"

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

Amor Singh

170 à 173	5. 4. 1948	Amat Singh	Pommes de terre	50 T.) consommation locale Minikini à Kakumba consommation locale.
174 à 178	60. 3. 6. 48	"	Pois	50 T.	
179 à 183	id.	"	Haricots	10 T.	
184 à 187	id.	Jaffer Ali	Pommes de terre	10 T.	
188 à 189	id.		Pois	10 T.	
190	id.	"	Haricots	10 T.	
191 à 194	id.	Husein Jaffer	Pommes de terre		
195 à 196	id.		Pois		
197	id.	"	Haricots	50 T.	Ministerie Kumbaga consommation locale.
198 à 201	id.	Shiru bin Shussa	Sorgho	50 T.	
202 à 205	id.	"	Mais	50 T.	
206	id.	"	Pommes de terre		
207 à 208	id.	"	Pois	10 T.	consommation locale
209	id.	"	Haricots	10 T.	
210	id.	Latauni Lomfi	Pommes de terre		
211 à 212	id.		Pois	50 T.	mines Kakumba
213	id.	"	Haricots	50 T.	
214 à 220	id.	Mohamed bin Masud	Sorgho		
221 à 222	id.	"	Pois	30 T.	M.M.H.K. Kakumba.
223	id.	"	Haricots		
224 à 227	id.	Etien	Mais		

[illegible]

Nº	Dates	Déterminé à	Nature	
10	3.9.47	Hussein Kechji	Blé	50 T. ✓ 4 T. ✓
16	9.9.47	Tyarelak Kohunda	Haricots	3 T. ✓ 4 T. ✓ 3 T. ✓
15	9.9.47	Holsten & Tanhael	Pois	3 T. ✓
15	9.9.47 <small>maine du 9.12.47 prolonge jusqu'à 9.3.48</small>	Holsten & Tanhael	Haricots	12 T. 27 T.
23		Israël - Usa	sorgho	
23			haricots	
23			pois	
23			froment	
24	22.9.47	Com. Coffee Curing Co. (Meyfina)	froment	
25	23.9.47	Shun	froment	
29		Alibhai Panja & Sons	maïs	
40			haricots	
40			sorgho	
36	3.10.47	Meyfina.	froment	

des produits	quantités	Observations
Bois	50 tonnes	pour Kifurwe
Pommes de terre	20 tonnes	pour Cosville
Bois	10 tonnes	pour Kifurwe
Haricots	10 tonnes	pour Kifurwe
Haricots	10 tonnes	pour Kifurwe
Pommes de terre	20 tonnes	pour Cosville et Kumbura
Haricots	10 tonnes	pour Kifurwe et Minikam
Bois	10 tonnes	"
Blé	30 tonnes	"
Blé	100 "	} consommation locale
Manioc	50 "	

an/m. achat n° 6
18 T. à Kichindza

N ^o .	Dates	Delinē a	Nature
5	12/8/47	Omar Singh Baghwandas	
6	do	Huseini Meghji Kakhi	
14	3.9.47	Huseini Meghji Kakhi	
14	do	Huseini Meghji Kakhi	
13	3.9.47	Tyorelall Kohindra	
12	3.9.47 <small>progr. 3-2-48</small>	Tyorelall Kohindra	
11	3-9-47	Shun	
11	do	Shun	
11	do	Shun	
21	18-9-47 <small>expire 18.11.48</small>	Tanhal & Hobsters	
21	id.	idem	